



## **WETTERSTATION MIT MULTISENSOR/WEATHER STATION WITH MULTISENSOR/STATION MÉTÉO AVEC MULTICAPTEUR**

DE AT CH

### **WETTERSTATION MIT MULTISENSOR**

Kurzanleitung

GB IE

### **WEATHER STATION WITH MULTISENSOR**

Short manual

FR BE

### **STATION MÉTÉO AVEC MULTICAPTEUR**

Guide de démarrage rapide

NL BE

### **WEERSTATION MET MULTISENSOR**

Beknopte handleiding

PL

### **STACJA METEOROLOGICZNA Z WIELOFUNKCYJNYM CZUJNIKIEM**

Krótką instrukcją

CZ

### **METEOSTANICE S MULTISENZOREM**

Krátký návod

SK

### **METEOSTANICA S MULTISENZOROM**

Krátky návod

ES

### **ESTACIÓN METEOROLÓGICA CON MULTISENSOR**

Guía rápida

DK

### **VEJRSTATION MED MULTISENSOR**

Kort vejledning

IT

### **STAZIONE METEOROLOGICA CON MULTISENSORE**

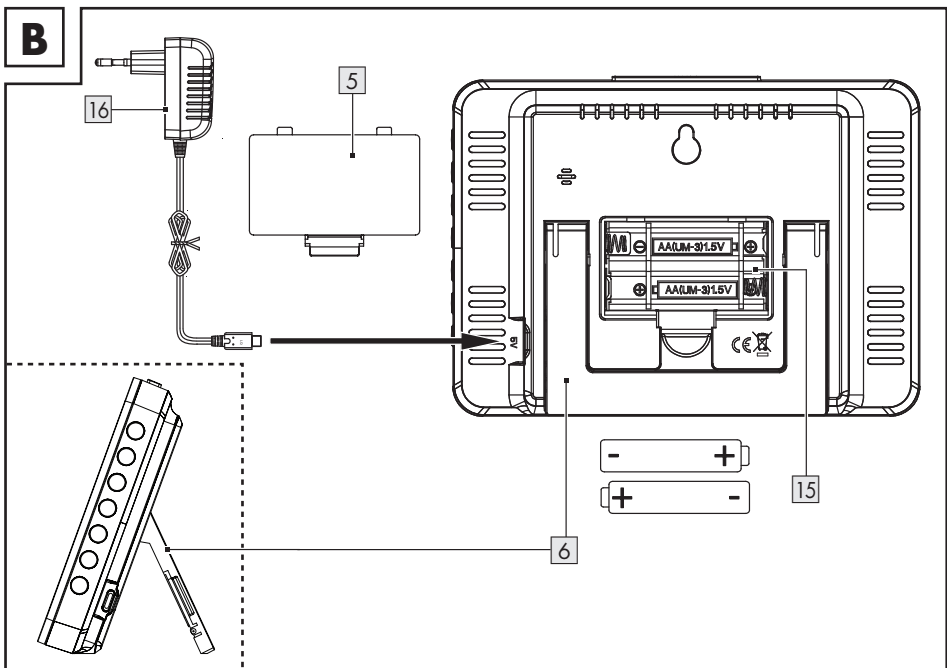
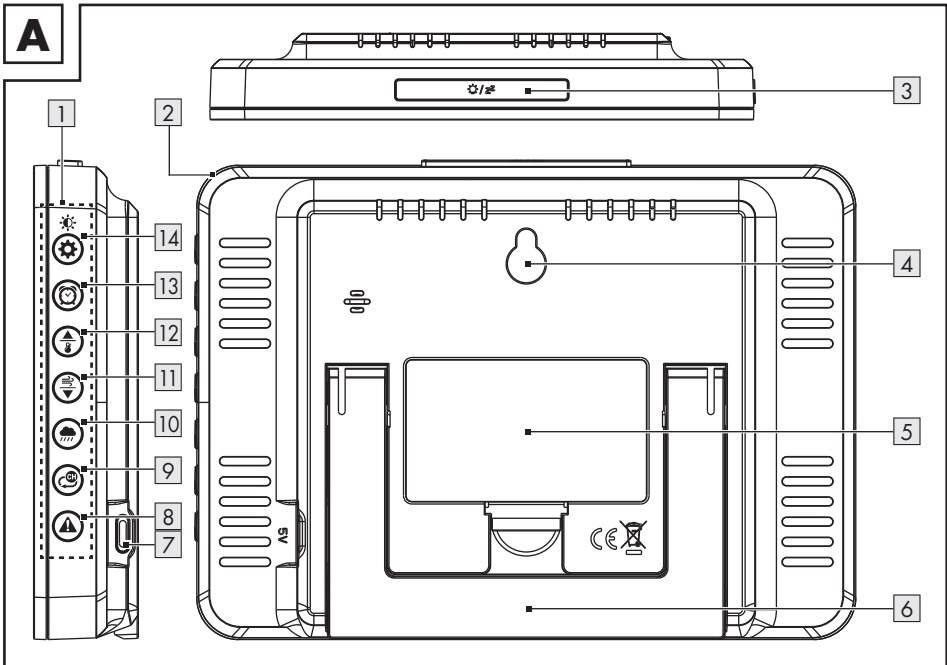
Guida rapida

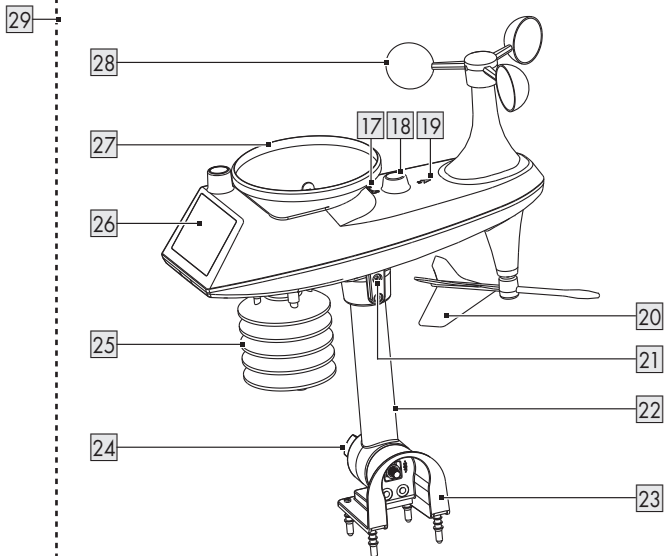
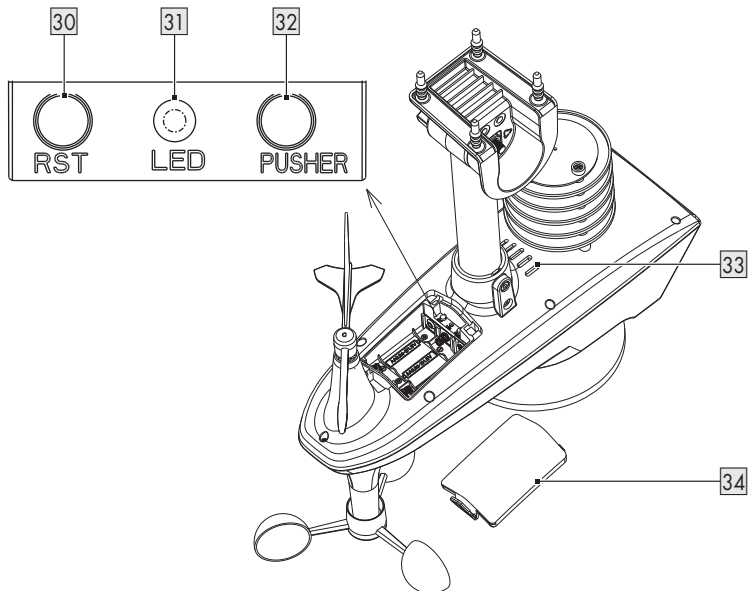
HU

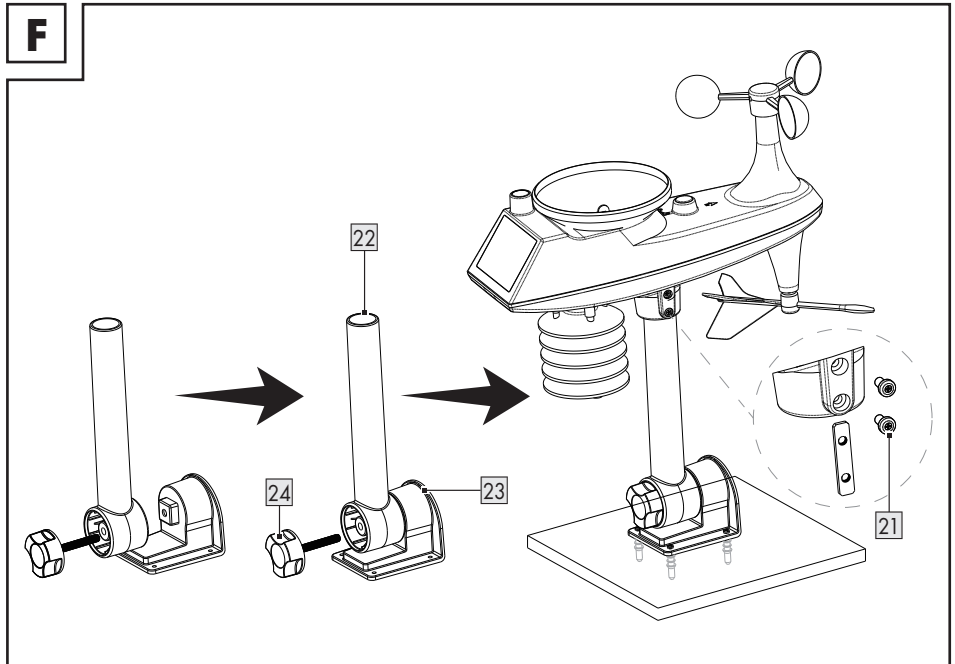
### **IDŐJÁRÁS-ÁLLOMÁS MULTISZENZORRAL**

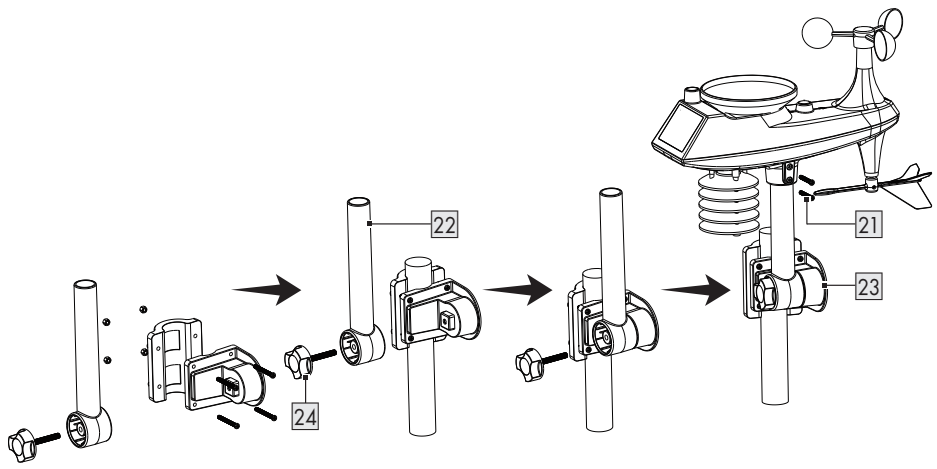
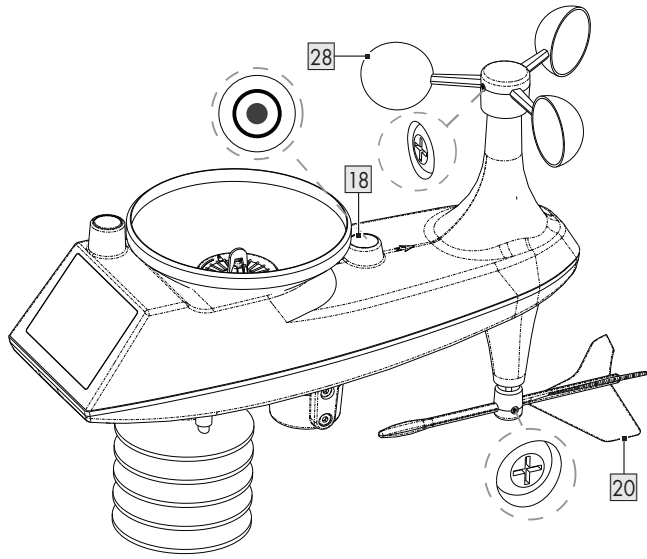
Rövid útmutató

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	8
GB/IE	Short manual	Page	30
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	50
NL/BE	Beknopte handleiding	Pagina	73
PL	Krótką instrukcja	Strona	95
CZ	Krátký návod	Strana	117
SK	Krátky návod	Strana	137
ES	Guía rápida	Página	158
DK	Kort vejledning	Side	180
IT	Guida rapida	Pagina	201
HU	Rövid útmutató	Oldal	223

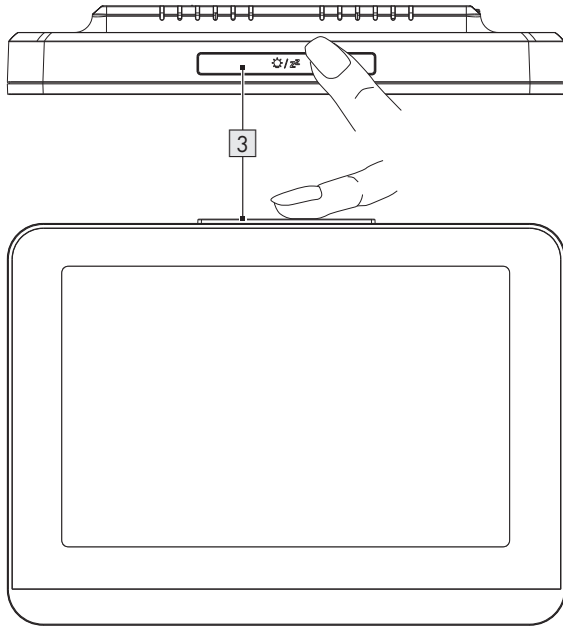


**C****D**

**E****F**

**G****H**









I



<b>Lijst van gebruikte pictogrammen/symbolen</b> .....	Pagina	74
<b>Beknopte handleiding</b> .....	Pagina	75
Beoogd gebruik .....	Pagina	75
Onderdelenbeschrijving .....	Pagina	75
Symbool .....	Pagina	76
Technische gegevens .....	Pagina	77
Leveringsomvang .....	Pagina	78
Vereist gereedschap (niet meegeleverd) .....	Pagina	78
<b>Algemene veiligheidsaanwijzingen</b> .....	Pagina	78
Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen/accu's .....	Pagina	79
<b>Product instellen</b> .....	Pagina	79
Draadloze sensor instellen/starten .....	Pagina	80
Hoofdstation instellen/starten .....	Pagina	80
Installatie .....	Pagina	80
<b>Informatie in basismodus</b> .....	Pagina	81
Tijd en kalender .....	Pagina	81
Veld voor barometerdruk .....	Pagina	82
Veld voor de binnentemperatuur .....	Pagina	83
Veld voor de buitentemperatuur .....	Pagina	84
<b>Instellingen</b> .....	Pagina	84
Instellingen voor tijd en eenheid .....	Pagina	84
Temperatuuralarm .....	Pagina	86
Weerwaarschuwingen weergeven en instellen .....	Pagina	86
Wekkers .....	Pagina	87
Toegang tot opgeslagen gegevens .....	Pagina	88
<b>Signaalontvangst handmatig activeren</b> .....	Pagina	90
DCF-sigitaal (tijdtransmitter) .....	Pagina	90
DCF-sigitaalontvangst inschakelen .....	Pagina	90
Ontvangst draadloze sensor inschakelen .....	Pagina	91
Achtergrondverlichting .....	Pagina	91
Resetfunctie .....	Pagina	92
<b>Probleemoplossing</b> .....	Pagina	92
<b>Schoonmaken en onderhoud</b> .....	Pagina	92
Schoonmaken .....	Pagina	92
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	92
<b>Garantie</b> .....	Pagina	93
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	93
<b>Service</b> .....	Pagina	94

## Lijst van gebruikte pictogrammen/symbolen

	<p><b>WAARSCHUWING!</b> – Duidt op een gevaar met een middelmatig risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. gevaar voor elektrische schokken)</p>		<p>Gelijkstroom/-spanning</p>
			<p>Wisselstroom/-spanning</p>
	<p><b>VOORZICHTIG!</b> – Duidt op een gevaar met een laag risico dat licht tot matig letsel tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verbrandingsgevaar)</p>		<p>Beschermingsklasse II</p>
	<p><b>OPGELET!</b> – Waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen (bijv. risico op kortsluiting)</p>		<p>Radiogestuurd</p>
	<p><b>INFO:</b> Dit symbool met de aanduiding "Info" duidt op verdere nuttige informatie.</p>		<p>150 m zendbereik tussen zender en ontvangerstation</p>
	<p>Waarschuwing: Lees de overeenkomstige veiligheidsaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing.</p>		<p>Inclusief netvoedingsadapter</p>
	<p>Geeft de buitentemperatuur weer</p>		<p>Batterij meegeleverd</p>
	<p>Geeft de binnentemperatuur weer</p>		<p><b>Beschermingsklasse II:</b> De netvoedingsadapter is dubbel geïsoleerd.</p>
	<p>Geeft de tijd weer</p>	<p><b>IP20</b></p>	<p>Voor het hoofdstation <b>2</b>: Niet beschermd tegen water</p>
	<p>Geeft de luchtvochtigheid weer</p>		<p>Voor de draadloze sensor <b>29</b>: Beschermd tegen spatwater</p>
	<p>Sluimerfunctie</p>		<p>Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.</p>
	<p>Niet in het vuur gooien</p>		<p>US Efficiëntieniveau VI</p>
			<p>Maximaal toegelaten omgevingstemperatuur</p>

	Uit de buurt van water en overmatig vocht houden		Niet vervormen/beschadigen
	Op de juiste wijze plaatsen		Gebruik verschillende typen of merken niet door elkaar
	Niet openen/uit elkaar halen		Niet opladen
	<b>WAARSCHUWING! BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!</b> Inslikken kan leiden tot bijtende wonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken. Roep onmiddellijk medische hulp in.		Niet kortsluiten
			Nieuw en gebruikt niet door elkaar gebruiken
<input type="checkbox"/>	Veiligheidsaanwijzingen		Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.
<input type="checkbox"/>	Handelingsaanwijzingen		

## WEERSTATION MET MULTISENSOR

### ● Beknopte handleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 468962\_2401 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de doorgifte van het product aan derden.



### ● Beoogd gebruik

- Dit product geeft de binnen- en buitentemperatuur, de luchtvochtigheid binnen en buiten en de barometerdruk weer.

- Het product heeft een radiogestuurde klok en diverse wekfuncties.
- De waarschijnlijke weertrend wordt berekend op basis van de verzamelde gegevens.
- Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

### ● Onderdelenbeschrijving

#### Hoofdstation

1	Toetsenbord
2	Hoofdstation
3	 Sluimerfunctie/ licht-aanraakpositie
4	Ringschroef
5	Batterijvakdeksel
6	Standaard
7	<b>5 V</b> Netaansluitbus (type-C)
8	 Alarmtoets
9	 Toets voor het wisselen van kanalen

10		Regentoets
11		Toetsen omlaag en wind
12		Toetsen omhoog en geheugen
13		Wekkertoets
14		Toetsen voor aanpassing en helderheid
15		Batterijvak
16		Netvoedingsadapter

### Draadloze sensor

17		Rotatiemarkering van de regentrichter
18		Waterpas
19	<b>N</b>	Markering van het noorden
20		Windrichtings-indicator
21		Cilinderschroeven met binnenskant en metalen plaat
22		Steunstang
23		Vaste voet
24		Grote moer voor het bevestigen van de steunstang en de vaste voet
25		Temperatuur   Luchtvochtigheid inductiebox
26		Zonnepaneel
27		Regentrichter
28		Windkap
29		Draadloze sensor
30	<b>RST</b>	Reset-toets
31	<b>LED</b>	Signaal-LED-display
32	<b>PUSHER</b>	Toets voor handmatig verzenden van signaal
33		Afvoeropeningen van de regentrichter

34	Batterijvakdeksel
----	-------------------




### Display














35	Display
36	Tijd
37	Kalender
38	Weekdag
39	Binnentemperatuur
40	Luchtvochtigheid binnen
41	Draadloos kanaal voor buitenshuis
42	Luchtvochtigheid buiten
43	Buitentemperatuur
44	Neerslag
45	“Gevoelstemperatuur”
46	Windrichting, windstoten of gemiddelde windsnelheid
47	Waarde van de windsnelheid
48	Stuurwiel voor de windrichting
49	De hoogste en laagste temperatuur van vandaag
50	Barometerdruk
51	Weersverwachting
52	Maanfasen







### Montagemateriaal (niet afgebeeld)

53	Schroef (Ø 4 mm) × 4
54	Plug (Ø 6 mm) × 4
55	Schroef en moer (Ø 4 mm) × 4

### ● Symbol



	Radiatoren (RCC-siganaal)
<b>DST</b>	Zomertijd (DST - daylight saving time)
	Wekker 1
	Wekker 2

<b>M-F</b>	Maandag-vrijdag herhaald alarm
<b>S-S</b>	Zaterdag-zondag herhaald alarm
	Nachtmodus met achtergrondverlichting
<b>ZZ</b>	Wekker sluimeren
	Draadloze ontvangst
	Draadloze kanaallus
	Draadloze multi-combinatiesensor
	Temperatuur   Luchtvochtigheid draadloze sensor CH1
	Temperatuur   Luchtvochtigheid draadloze sensor CH2
	Temperatuur   Luchtvochtigheid draadloze sensor CH3
	Wind
	Trendpijl voor drukconstante
	Temperatuur   Luchtvochtigheid   Druk omhoog trend
	Temperatuur   Luchtvochtigheid   Druk omlaag trend
	Hoge temperatuur   Luchtvochtigheidsalarm
	Lage temperatuur   Luchtvochtigheidsalarm

	Alarm hoogste windsnelheid
	Alarm voor de hoogste windvlaagsnelheid
	Dagelijks alarm voor neerslag
	Dagelijks alarm voor neerslagtempo
	Vorst
	Batterij bijna leeg


## ● Technische gegevens

### Hoofdstation



Temperatuurmeetbereik:	
– Binnen:	-9,9 °C tot +50 °C (-14,18 °F tot +122 °F)
– Extern:	-40 °C tot +70 °C (-40 °F tot +158 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid:	20 % tot 95 %
Radiogestuurde klok:	DCF77
Batterijen:	3 × 1,5 V  , AA, LR 6, alkaline, niet oplaadbaar
Adapter:	5 V  1 A
Meetbereik van barometerdruk:	600 hPa tot 1100 hPa, 17,72 inHg tot 32,48 inHg
Frequentiebereik:	77,5 kHz, 433,92 MHz tot 434,790 MHz

## Netvoedingsadapter

Informatie	Waarde	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	OWIM GmbH & Co. KG HRA 721742 Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY	
Typeaanduiding:	Adaptermodel voor het hoofdstation: HX075-0500600-AG-001	
Voedingsspanning	100-240	V~
Voedingsfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	5,0	V
Uitgangsstroom	1,0	A


Informatie	Waarde	Eenheid
Uitgangsvermogen	3	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	72,49	%
Energieverbruik in niet-belaste toestand	< 0,1	W
Veiligheidsklasse	II	

## Draadloze sensor

Temperatuurmeetbereik:	-30 °C tot +70 °C (-22 °F tot +158 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid:	20 % tot 95 %
Draadloos bereik:	Max. 150 m (open gebied)
Batterijen:	3 × 1,5 V  , AA, LR 6, alkaline, niet oplaadbaar
Adapter:	5 V  1 A
Beschermingsklasse:	IPX4
Frequentiebereik:	433,92 MHz tot 434,79 MHz
Maximaal RF-zendvermogen:	433,92 MHz, -10,77 dBm

## ● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren.

- 1 Weerstation met multisensor
- 1 Draadloze multi-combinatiesensor
- 5 Batterijen, type LR 6, 1,5 V 
- 1 Netvoedingsadapter
- 8 Schroeven (Ø 4 mm)
- 4 Pluggen (Ø 6 mm)
- 4 Moeren (Ø 4 mm)
- 2 Cilinderschroeven met binnenzeskant
- 1 Metalen plaat
- 2 Plakband
- 1 Beknopte handleiding


## ● Vereist gereedschap (niet meegeleverd)

- Elektrische boormachine
- Kruiskopschroevendraaier
- Kompas

## Algemene veiligheidsaanwijzingen

MAAK UZELF, VOORDAT U HET PRODUCT VOOR HET EERST GEBRUIKT, VERTROUWD MET ALLE

## VEILIGHEIDS- EN BEDIENINGSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

-  Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Stel het product niet bloot aan vocht of direct zonlicht.
- Controleer voordat u het product gebruikt of het voltage overeenkomt met het voltage dat op het typeplaatje van het product staat aangegeven (100-240 V~, 50/60 Hz).
- Controleer voordat u het product gebruikt of het product, de voedingseenheid en de kabelaansluiting niet beschadigd zijn. Gebruik het product nooit als het beschadigd is.

- Het product moet worden aangesloten op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact, zodat het in noodgevallen gemakkelijk kan worden losgekoppeld.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- Het hoofdstation **2** is alleen geschikt voor gebruik met de meegeleverde netvoedingsadapter (modelnummer HX075-0500600-AG-001).
- Trek de netvoedingsadapter uit het stopcontact om het apparaat helemaal uit te zetten.
- Reparaties mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd.



## Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem in geval van inslikken direct contact op met een arts.
- Inslikken kan leiden tot verbrandingen, perforaties van zacht weefsel en de dood. Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of openbarsten kan het gevolg zijn.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

## De kans bestaat dat de batterijen/accu's dan gaan lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die op batterijen/accu's kunnen inwerken zoals bijvoorbeeld verwarmingselementen/direct zonlicht.

- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Als dat toch gebeurt, spoel dan die plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



## **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid bijtende wonden veroorzaken. Draag daarom in een dergelijk geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Verwijder een lekkende batterij/accu direct uit het product om beschadigingen te voorkomen.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen/accu's door elkaar.
- Verwijder de batterijen/accu's uit het product als u dat voor langere tijd niet gebruikt.

## Kans op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats batterijen/accu's in het product zoals aangegeven wordt door de polariteitsaanduiding (+) en (-) op de batterij/accu zowel als op het product.
- Maak de contacten van de batterij/accu en het batterijvak schoon voordat u de batterij/accu erin plaatst!
- Verwijder uitgeputte batterijen/accu's direct uit het product.

## ● Product instellen



### **OPGELET! Risico op schade aan het product!**

Stel het zonnepaneel **26** of het hoofdstation **2** niet bloot aan direct zonlicht.



### **INFO:**

- Plaats de draadloze sensor **29** op een horizontale, vlakke ondergrond of bevestig de draadloze sensor aan een verticale muur.

- Hang het hoofdstation [2] op met de ringschroef [4] of klap de standaard [6] uit om het station op een horizontale, vlakke ondergrond te plaatsen.
- Het hoofdstation [2] is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

1. Start de draadloze sensor [29].
2. Start het hoofdstation [2].


## ● Draadloze sensor instellen/ starten

1. Open het batterijkdeksel aan de achterkant van de draadloze sensor [29]. Schuif het batterijkdeksel [34] in de richting van de pijl.
2. Verwijder indien nodig de oude batterijen.
3. Plaats de nieuwe batterijen met correcte polariteit in het batterijkvak. De polariteit is in het batterijkvak aangegeven.
4. Sluit het batterijkdeksel [34]. **LED** [31] aan de voorzijde van de draadloze sensor [29] licht kort op. **LED** knippert ongeveer twee keer per minuut om draadloze overdracht aan te geven.
5. Reset het draadloze transmissiesignaal:  
Druk op **RST** [30].  
Radiosignaal verzenden:  
Houd **PUSHER** [32] ingedrukt.  
**LED** [31] knippert zodra het signaal wordt verzonden.


## ● Hoofdstation instellen/starten

**i INFO:** De voeding via batterijen wordt alleen gebruikt voor gegevensback-ups. Als de voedingsadapter [16] wordt losgekoppeld, wordt de opgeslagen instelwaarde niet gewist.



1. Open het batterijkdeksel [5] aan de achterkant van het hoofdstation [2]. Trek het lipje aan de onderkant van het batterijkvak [15] omhoog.
2. Verwijder indien nodig de oude batterijen.
3. Plaats de nieuwe batterijen met correcte polariteit in het batterijkvak [15]. De polariteit is in het batterijkvak aangegeven.
4. Sluit het batterijkdeksel [5]. Het display [35] licht kort op en voert een korte controle uit van alle weergave-elementen.

5. Steek de laagspanningsstekker van de voedingsadapter [16] in de netsluitbus [7] van het hoofdstation [2].
6. Steek de voedingsadapter [16] in een stopcontact. Het display [35] licht continu op en voert een korte controle uit van alle weergave-elementen.
7. De buitentemperatuur [43] en de luchtvochtigheid buiten [42] geven een animatie van het symbool van de draadloze ontvanger  aan. Het hoofdstation [2] zoekt naar het signaal van de draadloze sensor [29].

## Als na 3 minuten geen buitentemperatuur wordt weergegeven

- Het hoofdstation [2] stopt met zoeken. Het symbool voor draadloze ontvangst  wordt uitgeschakeld. Het veld voor de buitentemperatuur toont --\_ °C en --\_ %.
- Waarschijnlijk kan het signaal niet worden ontvangen om de volgende redenen:
  - Structurele factoren
  - Versterkte betonnen wanden
  - Te dik metselwerk
  - Afstand tussen de eenheden
- Nadat een betere locatie voor de draadloze sensor [29] is gevonden: Start het ontvangstproces opnieuw.

## Ontvangst

- Houd de schakelaar  [9] 3 seconden lang ingedrukt tot het ontvangstsignaal weer geanimeerd wordt. Het product begint automatisch het signaal van de draadloze sensor te ontvangen, ongeacht of het signaal van de draadloze sensor [29] is ontvangen. Op het draadloze kanaal voor buitenshuis [41] wordt het symbool van de radiatoren weergegeven . Het product begint met het ontvangen van de tijd.

## ● Installatie

**TIP:** Gedetailleerde instructies vindt u in de volledige gebruikershandleiding door de QR-code op het voorblad te scannen.

## Bevestig de draadloze sensor op een platform of houder

Afb. F, G, H

### **i** INFO:

- Draadloze sensor **29** monteren:
  - Binnen 150 m van het product (leeg, onbelemmerd)
  - In een open gebied dat 15 m vrij is in alle richtingen
  - Op een stabiel platform of houder die 1,5 m boven de grond is gemonteerd
- Voor het installeren van de draadloze sensor **29** is een kompas (niet meegeleverd) vereist. De markering van het noorden **N 19** is hetzelfde als de **N** van het kompas.

## Het hoofdstation aan een wand bevestigen

### **⚠ WAARSCHUWING! Risico van letsel en materiële schade!**

- Lees de bedienings- en veiligheidsinstructies van de elektrische boormachine (niet meegeleverd) zorgvuldig door.
- Zorg er bij het boren in de muur voor dat u geen stroom-, gas- of waterleidingen raakt. Controleer indien nodig met een buis en kabeldetector voordat u gaat boren.

- i** INFO: Voor deze stap is een elektrische boormachine (niet meegeleverd) en een kruiskop Schroevendraaier (niet meegeleverd) vereist.

## ● Informatie in basismodus

### **⚠ OPGELET! Risico op schade aan het product!**

- Dompel de draadloze sensor **29** niet onder in water.
- Elektronische apparaten kunnen de ontvangst van het radiosignaal beïnvloeden.

### **i** INFO:

- Zodra het hoofdstation **2** het signaal van de draadloze sensor **29** en het DCF-signaal heeft ontvangen: Het hoofdstation schakelt over naar de basismodus.

- In de basismodus geeft het hoofdstation **2** de informatie weer die in de volgende hoofdstukken wordt beschreven.

## ● Tijd en kalender

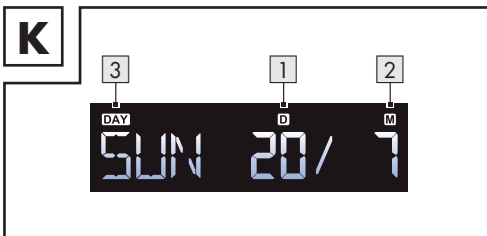
### Tijd



- De tijd wordt volgens de standaardinstellingen weergegeven in 24-uursnotatie.
- Bij het selecteren van de 12-uurs modus in de basisinstellingen: De tijd van 12:00 uur 's middags tot 11:59 uur toont **PM** (Latijn voor "post meridiem" = 's middags) voor de tijd.
- Tijdens de zomertijd wordt **DST** bovenaan weergegeven tussen het uur en de minuut. Deze indicator werkt alleen bij ontvangst van het DCF-signaal.





### Datum en dag

- i** INFO: De standaardtaal voor deze afkorting is Duits, maar kan worden gewijzigd (zie "Instellingen voor tijd en eenheid").



Betekenis	Beschrijving
<b>1</b> D (dag)	Datum van de huidige dag
<b>2</b> M (maand)	Datum van de huidige maand
<b>3</b> DAY	Huidige dag van de week


## Symbol Radiatoren

- Het symbool Radiatoren  geeft aan dat het DCF-signaal goed wordt ontvangen.
- Het hoofdstation  synchroniseert de ingebouwde klok elke nacht met het DCF-signaal (zie "DCF-signaal (tijdtransmitter)"). Tijdens de synchronisatie knippert het symbool .
- Als de ontvangst is geslaagd: Het symbool  blijft staan tot de volgende ontvangstcyclus.

## Veld voor barometerdruk

### Weergave van de barometerdruk



- De barometerdruk  wordt weergegeven in het veld **HIST** (Historie):

Barometerdruk	Weergavebereik	Eenheid
<b>LLL</b>	<850 hPa (25,1 inHg)	hPa
<b>LL.LL</b>	<850 hPa (25,1 inHg)	inHg
<b>HHH</b>	> 850 hPa (25,1 inHg)	hPa
<b>HH.HH</b>	> 850 hPa (25,1 inHg)	inHg

- Standaard wordt de huidige barometerdruk (HIST = 0) weergegeven in MB (millibar) of hPa (hectopascal) eenheden.
- Het display kan ook worden ingesteld op inHg (inch kwik) (zie "Instellingen voor tijd en eenheid").
- Het staafdiagram toont een grafiek van de luchtdruk 0, 1, 2, 3, 6 en 12 uur geleden.

## Trend van de barometerdruk









- Als de luchtdruk binnen een uur met 2 hPa (= 0,06 inHg) of meer verandert: De trend wordt weergegeven als stijgend (of dalend).

- De trend handhaaft de richting gedurende 1 uur, zelfs zonder verdere verandering.

## Maanfase en getijdenweergave









- Het maansymbool en de getijdenweergave van het product tonen 12 verschillende maanfasen en 3 soorten getijdenfasen volgens de ingestelde kalender.

Symbol	Maan-/getijdenfase
	Nieuwe maan
	Toenemende halve maan
	Halve maan
	Toenemende volle maan
	Volle maan
	Afnemende volle maan
	Halve maan
	Afnemende halve maan

## Weersverwachting

- Het product berekent een weersverwachting voor de komende 12 uur op basis van de barometerdruk trend.

- Deze prognose is niet vergelijkbaar met die van professionele weerdiensten, die ondersteund worden door satellieten en hoogwaardige computers. De prognose geeft slechts een indicatie van de huidige weersontwikkeling in een klein lokaal gebied.
- Houd rekening met de weersverwachting van uw lokale weerdienst en de weersverwachting van het product. Als er verschillen zijn tussen de specificaties van het product en die van de plaatselijke meteorologische dienst, dient u de specificaties van de meteorologische dienst te raadplegen.
- Het product toont de volgende weersymbolen:




Symbol	Weer
	Zonnig
	Meestal bewolkt
	Bewolkt
	Regen
	Onweersbuien
	Sneeuw

- Het sneeuwsymbool verschijnt alleen als de vastgestelde buitentemperatuur lager is dan  $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$  en regen of onweersbuien wordt voorspeld.

## ● Veld voor de binnentemperatuur


### Binnentemperatuur



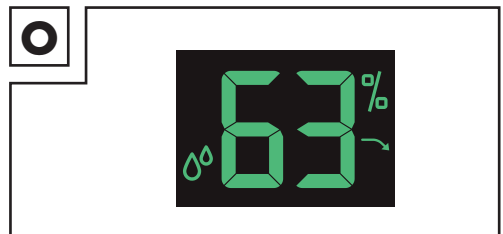
- De door het hoofdstation **2** gemeten binnentemperatuur wordt weergegeven met indexering tot een tiende graad. De temperatuureenheid  $^{\circ}\text{C}$  (graden Celsius) verschijnt rechtsboven. De temperatuureenheid kan ook worden ingesteld op de eenheid  $^{\circ}\text{F}$  (graden Fahrenheit).
- Eenheid wijzigen: Druk op  **14** totdat hij knippert. Druk op  **11** of  **12** om  $^{\circ}\text{C}$  of  $^{\circ}\text{F}$  te kiezen.

Symbol	Temperatuur
<b>LL.L</b>	Onder het meetbereik
<b>HH.H</b>	Boven het meetbereik
* Zie "Technische gegevens"	

### Batterij bijna leeg

- Als het batterij-symbool  verschijnt: De batterijen in het hoofdstation **2** moeten zo snel mogelijk worden vervangen (zie "Hoofdstation instellen/starten").

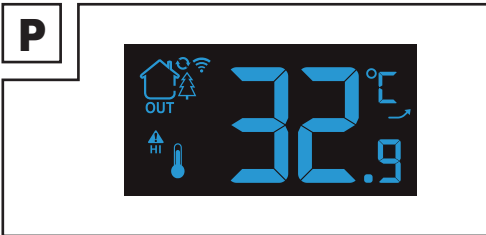
## Relatieve luchtvochtigheid



- Dit geeft de relatieve luchtvochtigheid weer waaraan het hoofdstation **2** is blootgesteld.

## ● Veld voor de buitentemperatuur

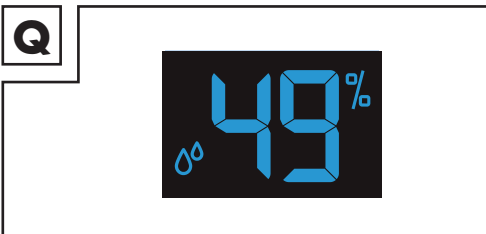
### Buitemtemperatuur



- De buitemtemperatuur wordt weergegeven in stappen van tienden van een graad.
- De temperatuureenheid °C (graden Celsius) verschijnt rechtsboven.
- De temperatuureenheid kan ook worden ingesteld op de eenheid °F (graden Fahrenheit).
- Eenheid wijzigen: Druk op **14** totdat hij knippert. Druk op **11** of **12** om °C of °F te kiezen.

Symbol	Temperatuur
LL.L	Onder het meetbereik
HH.H	Boven het meetbereik
* Zie "Technische gegevens"	

### Relatieve luchtvochtigheid

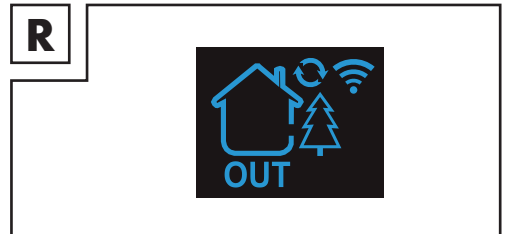


- Dit geeft de relatieve luchtvochtigheid **42** weer waaraan de draadloze sensor **29** is blootgesteld.

### Trend temperatuur of luchtvochtigheid

- De trend wordt weergegeven als stijgend (of dalend) als de temperatuur binnen een uur met 2 °C of meer verandert en deze richting gedurende een uur gelijk blijft zonder verdere verandering.
- De luchtvochtigheidstrend reageert dienovereenkomstig wanneer de luchtvochtigheid met 2 % verandert.

### Kanaalweergave



**TIP:** Gedetailleerde instructies vindt u in de volledige gebruikershandleiding door de QR-code op het voorblad te scannen.

### ● Instellingen


- INFO:** Druk altijd slechts één toets tegelijk in. Het hoofdstation **2** reageert niet wanneer 2 toetsen tegelijkertijd worden ingedrukt.

### ● Instellingen voor tijd en eenheid

- INFO:** De tijdzones worden als volgt ingesteld ten opzichte van de Duitse tijd:







Tijdzone	Vergeleken met Duitse tijd
00	Dezelfde tijd
-01	1 uur later
01	1 uur eerder
02	2 uur eerder

- Als de diameter van de Duitse signaalkolom van 1500 km of meer wordt overschreden, is de ontvangst van het signaal van de radioklok zeer slecht. We raden u aan de RCC-ontvangstmodus in te stellen op **OFF**.
- De instelling van de zomertijd is van toepassing op de verwerking van de ontvangen RCC-tijd. Als de ontvangsttijd automatisch wordt geconverteerd naar zomertijd, wordt zomertijd ingesteld op **ON**.

1. Instellingen aanpassen: Houdt  **14** 3 seconden lang ingedrukt. De volgende instellingen kunnen worden aangepast:

Instelling	Opties
Temperatuureenheid	<input type="checkbox"/> °C <input type="checkbox"/> °F
Eenheid van druk	<input type="checkbox"/> hPa <input type="checkbox"/> inHg <input type="checkbox"/> mmHg
Eenheid van windsnelheid	<input type="checkbox"/> km/h <input type="checkbox"/> mph <input type="checkbox"/> m/s
Windsterkte of -richting	<input type="checkbox"/> Graden: Hoek <input type="checkbox"/> Richting: Letter
Eenheid voor neerslag	<input type="checkbox"/> MM <input type="checkbox"/> IN
Functie Radioklok	<input type="checkbox"/> AAN <input type="checkbox"/> UIT
Functie zomertijd	<input type="checkbox"/> AAN <input type="checkbox"/> UIT
Tijdzone	-2 tot +2 uur
Uurindeling	<input type="checkbox"/> 24 u <input type="checkbox"/> 12 u
Uur	-
Minuten	-
Indeling van de kalenderweergave	<input type="checkbox"/> Maand/Datum <input type="checkbox"/> Datum/Maand
Jaar	-
Maand	-
Datum	-







Instelling	Opties
Taal van de weekdagweergave	15 talen beschikbaar: <input type="checkbox"/> English <input type="checkbox"/> Deutsch <input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Spaans <input type="checkbox"/> Italiaans <input type="checkbox"/> Nederlands <input type="checkbox"/> Dansk <input type="checkbox"/> Portugees <input type="checkbox"/> Noors <input type="checkbox"/> Zweeds <input type="checkbox"/> Polski <input type="checkbox"/> Fins <input type="checkbox"/> Čeština <input type="checkbox"/> Hongaars <input type="checkbox"/> Slovenčina
Instelling van de barometerdruk	<input type="checkbox"/> Absoluut <input type="checkbox"/> Relatief
Oorspronkelijke weersverwachting	-

2. Waarde instellen:  
Druk op  **11** of  **12** en laat de toets los.  
De waarde snel aanpassen:  
Houd  **11** of  **12** ingedrukt.
3. Bevestigen en doorgaan met het volgende punt:  
Druk op  **14**.
4. Instellingen verlaten: Druk gedurende 20 seconden geen toets in en houd  / **z** **3** gedurende 1 seconde ingedrukt.

### Weersverwachting

- Het product berekent een weersverwachting voor de komende 12 uur op basis van de barometerdruk trend.
- Deze prognose is niet vergelijkbaar met die van professionele weerdiensten, die ondersteund worden door satellieten en hoogwaardige computers. De prognose geeft slechts een indicatie van de huidige weersontwikkeling in een klein lokaal gebied.

- Houd rekening met de weersverwachting van uw lokale weerdienst en de weersverwachting van het product. Als er verschillen zijn tussen de specificaties van het product en die van de plaatselijke meteorologische dienst, dient u de specificaties van de meteorologische dienst te raadplegen.
- Het product toont de volgende weersymbolen:

Symbol	Weer
	Zonnig
	Meestal bewolkt
	Bewolkt
	Regen
	Onweersbuien
	Sneeuw

- Het sneeuwsymbool verschijnt alleen als de vastgestelde buitentemperatuur lager is dan  $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$  en regen of onweersbuien wordt voorspeld.

## Instelling van de barometerdruk

- Barometerdruk geeft de absolute barometerdruk weer in hPa, inHg of mmHg, afhankelijk van de standaardinstelling.
- Stel het display in op de hoogte-gerelateerde luchtdruk van uw locatie. Verkrijg de juiste actuele gegevens van internet of lokale weersverwachtingen.
- De gegevens moeten worden ingevoerd in de eenheid die wordt weergegeven op het moment van instelling.

- De standaardinstelling is de officiële Europese eenheid hPa. U kunt ook de eenheid inches kwik (inHg) selecteren. Als u de eenheid op dit moment wijzigt, wordt de weergegeven waarde automatisch geconverteerd naar de nieuwe eenheid.
- Na 7 tot 10 dagen kalibratie van de barometerdruk: De weersverwachting is stabiel met een nauwkeurigheid van 70 % tot 75 %.
- Het product geeft de trend van de barometerdruk weer:

Symbol	Trend van de barometerdruk
	Oplopend
	Constant
	Aflopend

## ● Temperatuuralarm



- Een temperatuurbereik instellen voor de draadloze sensor [29](#): Wanneer het temperatuuralarm is geactiveerd, geeft het hoofdstation [2](#) een alarmsignaal als de draadloze sensor een temperatuur meet die buiten dit temperatuurbereik ligt.

## ● Weerwaarschuwingen weergegeven en instellen

- i** **INFO:** De weerwaarschuwing wordt in eerste instantie standaard uitgeschakeld en het display is ingesteld op **OFF**. Als de weerwaarschuwing is ingeschakeld, wordt deze weergegeven als **ON**.

1. Naar de modus weerwaarschuwing gaan: Druk op  [8](#). De volgende waarschuwwaarden zijn beschikbaar:

Waarschuwwaarden	Grenswaarde	
	Bovenste	Onderste
Binnentemperatuur	x	x
Luchtvochtigheid binnen	x	x
Buitentemperatuur	x	x



Wekker 1 en Wekker 2	Details
Frequentie	<input type="checkbox"/> <b>M-F</b> (Maandag tot en met vrijdag)   <input type="checkbox"/> <b>S-S</b> (Zaterdag en zondag) <input type="checkbox"/> <b>M-S</b> (maandag t/m zondag)
Sluimertijd	<input type="checkbox"/> 5 tot 60 minuten <input type="checkbox"/> <b>OFF</b>

## De wekker instellen

1. Alarmtijd weergegeven: Druk een of meerdere keren op **13**:

<b>13</b>	Wektijd
1x	Tijd van wekker 1
2x	Tijd van wekker 2
3x	Terugkeren naar de normale tijd

2. In de weergavemodus voor de wektijd: Druk op **11** of **12** en laat de toets los om de wekfunctie in of uit te schakelen.
3. Als wekker 1 of 2 is ingeschakeld, wordt of weergegeven. Tegelijkertijd wordt het bijbehorende symbool voor het herhalen van het alarm **M-F** of **S-S** weergegeven.
4. Weergavemodus afsluiten: Druk gedurende 20 seconden geen toets in en houd / **3** gedurende 1 seconde ingedrukt.

## Wekker activeren

1. De ontwaak- en sluimermodus oproepen: Houdt **13** 3 seconden lang ingedrukt.
2. De waarde aanpassen: Druk op **11** of **12** en laat de toets los. De waarde snel aanpassen: Houd **11** of **12** ingedrukt.
3. Bevestigen en doorgaan met het volgende punt: Druk op **13**.
4. Weergavemodus afsluiten: Druk gedurende 20 seconden geen toets in en houd / **3** gedurende 1 seconde ingedrukt.

## Wekker uitschakelen

- U kunt de wekker op 2 manieren uitschakelen:
  - Druk op een willekeurige toets behalve / **3**.
  - Houd / **3** langer dan 3 seconden ingedrukt.

## Sluimerfunctie

- Als het alarm afgaat: Druk op / **3** om de sluimerfunctie te activeren. Het alarmsignaal stopt. Als de sluimertijd is verstreken: Het alarm klinkt opnieuw.
- U kunt de sluimermodus op 2 manieren verlaten:
  - Druk op een willekeurige toets behalve / **3**.
  - Houd / **3** langer dan 3 seconden ingedrukt.


## ● Toegang tot opgeslagen gegevens



### Temperatuur-/luchtvochtigheidsmeting/registratie/trend

- INFO:** De "gevoelstemperatuur" **45** is gerelateerd aan de buitentemperatuur, luchtvochtigheid en windsnelheid die worden gedetecteerd door de draadloze sensor **29**.


1. Schakelen tussen maximale en minimale binnen- en buitentemperatuur en luchtvochtigheid: Druk op **12**:

<b>12</b>	Display
1x	Geeft de maximale temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden weer
2x	Geeft de minimale temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden weer
3x	Terugkeren naar de huidige temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden

2. Stel de maximum- en minimumtemperatuur en -luchtvochtigheid opnieuw in: Houdt  **12** 2 seconden lang ingedrukt. Hierdoor worden alle geregistreerde minimum- en maximumgegevens teruggezet naar de momenteel weergegeven waarden.
3. Het product geeft de trend van temperatuur/ luchtvochtigheid weer:



Symbol	Trend temperatuur/ luchtvochtigheid
	Oplopend
Geen weergave	Constant
	Aflopend


### Windmetingen/-verloop

1. In de hoofddisplay-weergave: Houd  **11** 3 seconden ingedrukt om te schakelen tussen windrichting, windstoten of gemiddelde windsnelheid:


Instelling	Beschrijving
<b>WIND SPEED</b>	Gemiddelde windsnelheid van de laatste 30 seconden
<b>GUST WIND SPEED</b>	Maximale gemiddelde windsnelheid elke 3 seconden gedurende 30 seconden
<b>AGE WIND SPEED</b>	Gemiddelde windsnelheid van 10 minuten
<b>WIND DIRECTION</b>	In letters of graden

Elke bewerking kan slechts eenmaal worden geconverteerd. Nadat de conversie is afgerond, klinkt een pieptoon.

2. Opnieuw schakelen: Laat  **11** los. Houd  **11** ingedrukt.

3. Maximale wind- en windstootwaarden uit het verleden weergeven: Druk op  **11** en laat de toets los:





Waarde	Periode
<b>1 hour</b>	Periode van de laatste 60 minuten (standaardregistratie voor maximale snelheid, wordt al weergegeven)
<b>24 hour</b>	Periode van de afgelopen 24 uur, vanaf de laatste registratie
<b>7 days</b>	Periode van de laatste 7 dagen, vanaf de laatste opname
<b>Month</b>	Ingesteld op kalendermaand (d.w.z. 1 januari - 31 januari)
<b>Year</b>	Vastgelegd op kalenderjaar (d.w.z. 1 januari - 31 december)

4. In de weergavemodus voor de windsnelheidshistorie: Houd de toets **11** 3 seconden ingedrukt om het gehele verloop van de windsnelheid te wissen. De indicator voor de windsnelheid wordt teruggezet op de huidige windsnelheid.
5. Weergavemodus afsluiten: Druk gedurende 20 seconden geen toets in en houd  / **zz** **3** gedurende 1 seconde ingedrukt.

### Neerslagmeetwaarde/-verloop

#### INFO:

- Neerslag: De totale hoeveelheid neerslag van vandaag tot het verleden.
- Hoeveelheid neerslag: De gemiddelde hoeveelheid neerslag per uur van dagelijkse of actuele regenval.

1. In de hoofddisplay-weergave: Houd   3 seconden ingedrukt om de weergave om te zetten naar een cumulatieve waarde van de hoeveelheid of snelheid van neerslag.
2. Druk op   en laat de toets los om het regenverloop te zien:

Regenverloop	Details
<b>EVENT</b>	De cumulatieve waarde van de huidige neerslag. Als het langer dan 30 minuten niet regent: Dat is het einde van de huidige regengebeurtenis.
<b>HOURLY</b>	Totale hoeveelheid neerslag voor het huidige uur
<b>DAILY</b>	Totale hoeveelheid neerslag vandaag
<b>WEEKLY</b>	Totale hoeveelheid neerslag voor de huidige week
<b>MONTHLY</b>	Totale hoeveelheid neerslag voor de huidige maand
<b>YEARLY</b>	Totale hoeveelheid neerslag voor het huidige jaar
<b>TOTAL</b>	De cumulatieve waarde van de totale looptijd (zonder tijdstempel) sinds de start van het product
<b>EVENT RATE</b>	Gemiddelde hoeveelheid neerslag per uur
<b>DAILY RATE</b>	Huidige hoeveelheid neerslag per uur

3. In de weergavemodus voor het regenverloop: Houd   3 seconden ingedrukt om het gehele verloop van de windsnelheid te wissen. De regenmeetwaarde wordt gereset naar 0 mm.
4. Weergavemodus afsluiten: Druk gedurende 20 seconden geen toets in en houd  /   gedurende 1 seconde ingedrukt. Het product keert terug naar de normale tijdweergave en toont de laatst weergegeven hoeveelheid neerslag. Als het product de hoeveelheid regen weergeeft voordat de observatiemodus wordt

geactiveerd, wordt ook de hoeveelheid regen weergegeven wanneer de observatiemodus terugkeert naar de normale tijdweergave.



## ● Signaalontvangst handmatig activeren






### ● DCF-signaal (tijdtransmitter)

#### **INFO:**

- Het DCF-signaal (Deutsche Zeitfunkstelle) bestaat uit tijdpulsen die worden uitgezonden door een van de meest nauwkeurige klokken ter wereld in de buurt van Frankfurt/Main, Duitsland.
- Onder ideale omstandigheden kan het hoofdstation  dit signaal ontvangen over een afstand van maximaal 1500 km rond Frankfurt am Main.
- Als het signaal wordt gedetecteerd: De tijd  geeft de huidige Midden-Europese tijd, datum en dag van de week weer. Het symbool Radiatoren  licht op. Zie "Instellingen voor tijd en eenheid" voor meer informatie
- Als de poging om een signaal te ontvangen mislukt: Het hoofdstation probeert na 7 minuten nier meer om een signaal te ontvangen en het symbool van de radiatoren  gaat uit. Zie "Probleemoplossing" om dit probleem op te lossen



### ● DCF-signaalontvangst inschakelen

-  **INFO:** Elke nacht synchroniseert het hoofdstation  de interne klok met het DCF-signaal.

1. DCF-ontvangst handmatig inschakelen: Houd   3 seconden lang ingedrukt tot het symbool Radiatoren  knippert.
  - Als de ontvangst is geslaagd: Het symbool Radiatoren  is statisch.
  - Als de ontvangst mislukt: Het symbool Radiatoren  verdwijnt.

## ● Ontvangst draadloze sensor inschakelen



**i INFO:** De draadloze sensor [29] zendt ongeveer 2x per minuut een signaal uit, dat automatisch wordt ontvangen door het hoofdstation [2].





- Signaalontvangst handmatig activeren: Houd  [9] 3 seconden lang ingedrukt tot het symbool Radiatoren  knippert. Als de ontvangst is geslaagd: De animatie van het symbool verdwijnt en de verzonden temperatuur en luchtvochtigheid verschijnen op het display.

## ● Achtergrondverlichting



Afb. 1

**i INFO:**

- Als het product op batterijen werkt: Druk op  /  [3]. De achtergrondverlichting blijft 15 seconden aan.
- Wanneer de voeding van het product is aangesloten op de voedingsadapter [16]: De accu schakelt automatisch de voeding uit. De achtergrondverlichting is continu helder.







1. Helderheid van de achtergrondverlichting instellen: Druk een of meerdere keren op  /  [3] om te schakelen tussen 4 verschillende helderheidsniveaus of om de achtergrondverlichting uit te schakelen.
2. Stel de in achtergrondverlichting op maximale helderheid: Druk op  /  [3]. De achtergrondverlichting schakelt gedurende 20 seconden over op maximale helderheid.

### Nachtmodus aanpassen












1. Nachtmodus instellen: Houd  /  [3] 3 seconden lang ingedrukt om de nachtmodus in te stellen. Kies de volgende instellingen:

Instelling	Details
<b>Night mode</b>	<input type="checkbox"/> Aan <input type="checkbox"/> Uit
<b>Backlight brightness setting</b>	4 helderheidsniveaus

Instelling	Details
<b>Night mode entry time</b>	<input type="checkbox"/> Uur <input type="checkbox"/> Minuut
<b>Night mode exit time</b>	<input type="checkbox"/> Uur <input type="checkbox"/> Minuut

2. Bevestigen en doorgaan met het volgende punt: Druk op  /  [3] en laat de toets los.
3. De waarde aanpassen: Druk op  [11] of  [12] en laat de toets los. De waarde snel aanpassen: Houd  [11] of  [12] ingedrukt.

### Nachtmodus instellen

1. Wanneer de nachtmodus is uitgeschakeld: Druk op  /  [3] en laat de toets weer los om de modus direct af te sluiten en de instellingen van de andere items over te slaan.
2. Instelmodus afsluiten: Druk gedurende 20 seconden geen toets in en houd  /  [3] gedurende 1 seconde ingedrukt.
3. Als de nachtmodus is ingeschakeld:  wordt weergegeven.
4. Wanneer de tijd het tijdstip bereikt waarop de nachtmodus wordt ingeschakeld: De achtergrondverlichting schakelt automatisch over naar de ingestelde helderheid van de nachtmodus. Wanneer de tijd is bereikt om de nachtmodus te verlaten: De achtergrondverlichting keert terug naar de oorspronkelijke helderheid.
5. In nachtmodus: Schakel de achtergrondverlichting in op het hoogste helderheidsniveau gedurende 15 seconden door op  /  [3] te drukken.
6. Als de achtergrondverlichting in de nachtmodus staat en de helderheid is gereset: Druk op  /  [3]. De achtergrondverlichting verlaat de nachtmodus en wordt pas de volgende dag ingeschakeld.
7. In RCC-ontvangstmodus: Druk op  /  [3] om de achtergrondverlichting gedurende 15 seconden op het hoogste helderheidsniveau in te schakelen.

## ● Resetfunctie

- i INFO:** Deze actie kan niet ongedaan worden gemaakt.
- Reset registratie van temperatuur, luchtvochtigheid, windsnelheid en neerslag: Druk op **RST** [30].

## ● Probleemoplossing

- Het product bevat gevoelige elektronische onderdelen. Radiozenders in de directe omgeving kunnen storing veroorzaken in het product. Als het display [35] interferentie weergeeft, verwijdert u dergelijke voorwerpen uit het product.
- Elektrostatische ontladingen kunnen storingen veroorzaken.
- Mocht het product niet werken, haal de batterijen er dan even uit en plaats ze er weer in terug.
- Obstakels, zoals betonnen muren, kunnen de ontvangst verstoren. Wijzig in dat geval de locatie. Plaats de draadloze sensor [29] binnen een gebied van maximaal 150 meter (vrije ruimte) van het hoofdstation [2]. Het opgegeven bereik is het bereik van het open gebied, d.w.z. er mogen zich geen obstakels tussen de draadloze sensor en het hoofdstation bevinden. Een "visueel contact" tussen de draadloze sensor en het hoofdstation verbetert vaak de overdracht.
- Buitentemperaturen onder 0 °C kunnen de batterijprestaties van de draadloze sensor [29] en daarmee de radiotransmissie negatief beïnvloeden. Een andere factor die van invloed kan zijn op de ontvangst, is dat de batterijen in de draadloze sensor leeg of bijna leeg zijn. Vervang de oude batterijen door nieuwe.

## ● Schoonmaken en onderhoud

### **⚠ OPGELET! Risico op schade aan het product!**

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Breng geen olie aan op de regentrechter [27].
- i INFO:** Afhankelijk van de regenfrequentie: Reinig de regentrechter [27] van de draadloze sensor [29] elke 1 tot 3 maanden.

## ● Schoonmaken

### Het product schoonmaakt

- Gebruik een droge zachte brillendoek om het product schoon te maken.

### Regentrechter reinigen

- Regentrechter [27] verwijderen: Draai de regentrechter in de aangegeven draairichting.
- Verwijder voorzichtig verontreinigingen of insecten uit de regentrechter [27].
- Plaats de regentrechter [27] weer terug.

## ● Afvoer

### Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

### Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

### **Deze afvoer is voor u gratis.**

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

### **Batterijen/accu's:**



#### **Milieuvervuiling door een verkeerde verwijdering van de batterijen/accu's!**

Batterijen mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef lege batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

### **● Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantietermijn gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantietermijn wordt door een plaatsgevonden garantietermijnverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

### **● Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 468962\_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### **(NL) Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **(BE) Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11911  
Version: 06/2024

IAN 468962\_2401

